

# Compagnie des Messageries Maritimes.

## PASSENGERS' LIST.

SHIP'S NAME.	MASTER'S NAME.	Tons Per Register.	Aggregate number of superficial feet in the several compartments set apart for other than Cabin Passengers.	Total number of Statute Adults exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the Ship can legally carry.	WHERE BOUND.
<i>S. S. Salazie</i>	<i>L. Boulard</i>	<i>2676</i>			<i>Marseilles</i>

List of the Passengers who have arrived at the Port of *Marseilles* on the *fourth* day of *April* 1888, from *Marseilles* on board the S.S. *Salazie* L. Boulard Master *2676* Tons Register.

### DESCRIPTION OF PASSENGERS.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Class.	Age of each Adult of 12 years and upwards.		Children between 1 and 12.	Infants.	Profession, Occupation, or Calling of Passengers.	BRITISH SUBJECTS.			FOREIGNERS.			Port at which Passengers have Contracted to Land.	
			Married.					Single.	Adults	Children	Infants	Adults	Children		Infants
			M.	F.				M.	F.	M.	F.	M.	F.		M.
<i>Mauritius</i>	<i>M<sup>r</sup> A. Haust</i>	<i>III</i>		<i>28</i>			<i>None</i>	<i>1</i>						<i>Melbourne</i>	
<i>Edelaide</i>	<i>M<sup>r</sup> J. R. Steward</i>	<i>II</i>		<i>40</i>			<i>"</i>	<i>1</i>						<i>"</i>	
<i>Marseilles</i>	<i>M<sup>r</sup> B. Wilson</i>	<i>III</i>		<i>35</i>			<i>"</i>	<i>1</i>						<i>Sydney</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> A. Macfarlane</i>	<i>I</i>		<i>50</i>			<i>"</i>	<i>1</i>						<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> E. Masson</i>	<i>III</i>		<i>30</i>			<i>"</i>			<i>1</i>				<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> E. Mathews</i>	<i>III</i>		<i>30</i>			<i>"</i>	<i>1</i>						<i>"</i>	
<i>Suid</i>	<i>M<sup>rs</sup> Eust.</i>	<i>III</i>			<i>40</i>		<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>Miss Maria 10 years old</i>	<i>III</i>				<i>10</i>	<i>"</i>					<i>1</i>		<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> Kavanagh</i>	<i>"</i>	<i>35</i>				<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>and her daughter (10 yrs)</i>	<i>"</i>				<i>10</i>	<i>"</i>					<i>1</i>		<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> Ellis</i>	<i>IV</i>		<i>25</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>26</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>27</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>and</i>	<i>"</i>		<i>28</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>24</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>6</i>	<i>"</i>		<i>30</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>Companions</i>	<i>"</i>		<i>31</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> Ali and</i>	<i>"</i>		<i>30</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>1 Companion</i>	<i>"</i>		<i>30</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> George</i>	<i>"</i>		<i>24</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>27</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>and</i>	<i>"</i>		<i>35</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>		<i>40</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>5</i>	<i>"</i>		<i>45</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>Companions</i>	<i>"</i>		<i>47</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> Giuseppe</i>	<i>"</i>		<i>45</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>and 1 companion</i>	<i>"</i>		<i>30</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>Suez</i>	<i>and 1 child (10 years)</i>	<i>"</i>				<i>10</i>	<i>"</i>					<i>1</i>		<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>1 Man and</i>	<i>"</i>		<i>30</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>2 women</i>	<i>"</i>	<i>25</i>	<i>26</i>			<i>"</i>				<i>2</i>			<i>"</i>	
<i>Maurice</i>	<i>M<sup>r</sup> E. de Chartier</i>	<i>II</i>		<i>35</i>			<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>Edelaide</i>	<i>M<sup>r</sup> E. Ducloux</i>	<i>III</i>		<i>30</i>			<i>"</i>	<i>1</i>						<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> J. Cunningham</i>	<i>I</i>		<i>35</i>			<i>Customs</i>	<i>1</i>						<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> L. Marinatos</i>	<i>II</i>		<i>30</i>			<i>None</i>	<i>1</i>						<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>and M<sup>r</sup> Cucker</i>	<i>III</i>	<i>40</i>	<i>30</i>			<i>"</i>	<i>2</i>						<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>and 1 young child</i>	<i>"</i>					<i>"</i>				<i>1</i>			<i>"</i>	
<i>"</i>	<i>M<sup>r</sup> J. Fitzpatrick</i>	<i>"</i>	<i>1</i>	<i>20</i>			<i>artist</i>	<i>1</i>				<i>1</i>		<i>"</i>	
Carried forward			<i>1</i>	<i>3</i>	<i>24</i>	<i>2</i>		<i>3</i>	<i>1</i>		<i>11</i>	<i>1</i>	<i>24</i>	<i>3</i>	

DESCRIPTION OF PASSENGERS—(Continued).

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Class.	Age of each Adult of 12 years and upwards.				Children between 1 and 12.		Infants.		Profession, Occupation, or Calling of Passengers.	BRITISH SUBJECTS.			FOREIGNERS.			Port at which Passengers have Contracted to Land.
			Married.		Single.							Adults	Children	Infants	Adults	Children	Infants	
			M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.								
Marseilles	brought over		1	3	29	2		3	1		11		1	24	3			
"	M <sup>rs</sup> Ballande	I	1	2	25					merchant						1	Scaméa	
"	M <sup>rs</sup> Levy	II			40					magistrate						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Angles	"			40					clerk						1	"	
"	Miss G. Paillier	III				25				None						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Guillaud	"			45											1	"	
"	M <sup>rs</sup> Phalippou	IV			25					sub-off.						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Bexine	"			30					guard						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Teauval	"			40					do						1	"	
"	M <sup>rs</sup> and M <sup>rs</sup> Barrilliet	III		30						None						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Morelli	II			40					clerk						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Seron	III			30					navy						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Mounier	IV			30					gendarme						1	"	
"	M <sup>rs</sup> Piéron	"			30					do						1	"	
Port Said	Mrs Marie	III				30				None						1	Sydney	
			2	4	40	4		3	1		11		1	39	3			

Carried forward

















## NORDDEUTSCHER LLOYD.

OSTERMEYER, DEWEZ &amp; CO. LIMITED, Agents.

## PASSENGERS' LIST.

REFERRED TO IN THE 16TH SECTION OF THE PASSENGERS' ACT, 1855.

SHIP'S NAME.	MASTER'S NAME.	Tons per Register.	Aggregate Number of Superficial Feet in the Several Compartments set apart for Steerage Passengers.	Total number of Statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, which the Ship can legally carry.	WHERE BOUND.
Hohensaufen	F. Kessler	1905	—	—	Melbourne Sydney.

I hereby certify that the Provisions actually laden on board this ship according to the requirements of the Passengers' Act are sufficient. Passengers computed according to the Act.

Dated

13<sup>th</sup> May 1888

(Signature)

F. Kessler

MASTER.

## NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Adults.		Children betw. 12 & 1.		Number of Infants under 12 months.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, Irish, or Foreigners.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Age.		Age.					
		Male.	Female.	Male.	Female.				
<i>Cabin Passengers:</i>									
Genoa	Mr. Normuth,	36					imp. German Sch. Commissioner	Germany	Melbourne
	Kais. Regierungsrath	43							
"	Mr. von Dobrogowski	51					Scholar	"	"
"	Mr. Hugo Schnars-Aquist	62					Artist	"	"
Bremen	Mr. Fritz Graeff	29					Merchant	"	"
Antwerp	Mr. Carl Dornfeld	34					Engineer	"	"
Genoa	Mr. M. F. Bahse	21					Merchant	"	"
Antwerp	Mr. Otto Peetz	33					Engineer	"	"
"	Mrs. Peetz		41				—	"	"
Bremen	Mr. A. H. Seckamp	52					Farmer	"	Wellington
"	Mr. Jul. Wegener	64					Manufacturer	"	Melbourne
"	Miss Mary Diebert		28				—	"	"
Antwerp	Mr. Theod. Krämer	35					—	"	"
Genoa	Mr. Paul Tubike	51					Merchant	"	"
"	Mr. Fr. Hamdel	31					"	"	"
Bremen	Mr. D. S. Bartlett	28					"	"	Sydney
Genoa	Mr. Franc. Bernasconi	36					"	Italy	"
Bremen	Mr. Fred. Lind	28					Telegraphist	Germany	"
"	Mrs. Franz Lieber		44				—	"	"
"	Wilhelm Lieber				5		—	"	"
"	Hans Lieber						—	"	"
London	Mr. Henry Samuel	39					Tourist	England	"
"	Mr. Muratorio	26					"	"	"
"	Mrs. Muratorio		24				"	"	"
"	with child				2		"	"	"
"	Miss Williams		18				"	"	"
Colombo	Mr. R. H. Wilson	51					Farmer	"	Melbourne
	Carry forward	18	5	2	1				

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Adults.		Children betw. 12 & 1.		Number of Infants under 12 months.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, Irish, or Foreigners.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Age.		Age.					
		Male.	Female.	Male.	Female.				
Colombo	Mr. de Fardin	<sup>18</sup> 56	5	2	1	.	Journal	Foreign	Melbourne
"	Mrs. de Fardin	.	59	.	.	.	"	"	"
"	Miss de Fardin	.	22	.	.	.	"	"	"
Genoa	Mrs. Scholer	.	39	.	.	.	—	"	Sydney
"	Mr. Fred Scholer	41	.	.	.	.	—	"	"
"	Mr. Oskar	54	.	.	.	.	—	"	"
"	Master Hans	.	.	11	.	.	—	"	"
"	Natalie	.	.	.	7	1	—	"	"
"	Frida	.	.	.	.	.	—	"	"
"	Theodor	.	.	4	.	.	—	"	"
"	Barbara Meyer	.	37	.	.	.	—	"	"
Colombo	Mrs. C. Fyers	.	41	.	.	.	—	England	"
"	with child	.	.	11	.	.	—	"	"
		21	10	5	3	.			
<u>Steerage:</u>									
Genoa	Herr Ferd. Ubersch	71	.	.	.	.		Foreign	Melbourne
"	Mrs. Ubersch	.	69	.	.	.		"	"
"	Mary	.	.	12	.	.	Cabovers	"	"
"	Charles	.	.	.	9	.	& domestics	"	"
"	Henry Körner	31	.	.	.	.		"	"
"	Mrs. Körner	.	27	.	.	.		"	"
"	Fred.	.	.	.	4	.		"	"
"	Aug.	.	.	6	.	.		"	"
"	Amanda Seidel	.	41	.	.	.		"	"
"	Flora	.	37	.	.	.		"	"
"	Maria	.	28	.	.	.		"	"
"	Emma	.	21	.	.	.		"	"
"	Robert Leaps	51	.	.	.	.		"	"
"	Mrs. F. Schöning	.	54	.	.	.		"	"
"	Mary	.	.	.	9	.	d. d.	"	"
"	Baby	.	.	.	.	1		"	"
"	Fachim Marsstein	71	.	.	.	.		"	"
"	Charles Schöning	.	.	10	.	.		"	"
Antwerp	Martha Gaskell	.	26	.	.	.		England	"
"	Haniel	.	.	.	8	.		"	"
"	Patrick Fitzgerald	24	.	.	.	.		Ireland	"
Carry forward		5	8	3	4	1			

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Adults.		Children betw. 12 & 1.		Number of Infants under 12 months.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, Irish, or Foreigners.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Age.		Age.					
		Male.	Female.	Male.	Female.				
	Brought over	5	8	3	4	1			
Antwerp	William Jarron	41					fisherman	Scotland	Melbourne
"	Annie "		37					"	"
"	Isa "				10			"	"
"	August "			12				"	"
"	William "			9				"	"
"	Thomas Brown	24					fisherman	"	"
"	Isabella "		22					"	"
"	James "			4				"	"
"	Edmond Le Cavalier	34					Upholsterer	France	"
"	Henriette de "		30					"	"
"	Henri Le "	29					Engineer	"	"
"	William Hislop	18					Gardener	England	"
"	Susan Fisher		22					Ireland	"
"	Mrs. Gordon		51					"	"
"	Maggie "				11			"	"
"	Willie "			9				"	"
"	Susan "				7			"	"
"	Mrs. Morgan		42				Waitress	England	"
"	baby "					1		"	"
"	Fred. Wagner	54					Painter	Foreign	"
"	F. Higgins	19					Printer	England	"
"	C. "	21					Cook	"	"
"	Emmaa Wines		20				dressmaker	"	"
"	Edwin Underhill	32					joiner	"	"
"	Charles Daley	51					doctor	"	"
Genoa	Anton Krautkil	44					Conditior	Austria	"
"	Mrs. Krautkil	41						"	"
"	Seloso Domenico	37					laborer	foreign	"
"	Jasqualin Giacomo	27					"	"	"
"	Franceschi Giovanni	32					"	"	"
"	Baldazzo Leopoldo	29					"	"	"
"	Lodo G. Maria	41					"	"	"
"	Oneto Prospero	37					"	"	"
"	Maggiolo Emanuele	28					"	"	"
"	Carl Kuhnre	41					"	"	"
"	Seter Olsen	29					"	"	"
Port-Said	Israll Grünberg	30					"	"	"
Antwerp	Fda Young		19					"	"
Colombo	Ph. Stender	23					farmer	"	"
		27	17	7	7	2			

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

Port of Embarkation.	Names of Passengers.	Adults.		Children betw. 12 & 1.		Number of Infants under 12 months.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, Irish, or Foreigners.	Port at which Passengers have contracts to land.
		Age.		Age.					
		Male.	Female.	Male.	Female.				
	brought over =	27	17	7	7	2			
Bremen	Joh. Breuer	34						foreign	Sydney
"	Just. Reifenscheid	62						"	"
"	Wm. Schaille	39						"	"
"	Mrs. Schaille		28				laborer	"	"
"	Marg. Berger		31				"	"	"
"	Jutler Eidenberg	21					domestic	"	"
"	Robert Sellmer	34						"	"
"	Serd. Knierer	37						"	"
Antwerp	William Bill	28						"	"
"	Carrie Bill		22					"	"
"	Mrs. Mary Murphy		37					Ireland	"
"	Miss Maria "		28					"	"
"	" Eliza "		19					"	"
"	" Kate "		30					"	"
"	" Bridget "		21				d. d.	"	"
"	James "	51						"	"
"	Patrick "	29						"	"
"	Edward "			11				"	"
"	Thomas "			8				"	"
"	Mannah Brodie		22					Scotland	"
"	Marry "			6				"	"
"	John Birbeck	32					laborer	England	"
"	Joseph Jackson	28					miner	"	"
"	Robert Patton	34					mason	"	"
"	Maggie Sheridan		51				dressmaker	Ireland	"
"	Richard "	49					joiner	Ireland	"
"	E. R. King	37					driver	England	"
"	Thos. Waldron	26					shoemaker	Ireland	"
"	Charles Rogers	34					plasterer	England	"
"	Georges "	29					bricklayer	"	"
"	Marg. Mills		29					"	"
"	Nellie "					8		"	"
"	David Edwards	24					stationer	"	"
"	G. A. German	32						"	"
"	Richard Phaul	29					blacksmith	"	"
"	Marry Landen	37						"	"
"	Ellen "		34					"	"
"	Nellie "					6		"	"
"	Lillie "					1		"	"
	Carry forward	48	29	10	9	3			

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.—Continued.

Port of embarkation.	Names of Passengers.	Adults.		Children betw. 12 & 1.		Number of Infants under 12 months.	Profession, Occupation, or Calling of Passenger.	State whether English, Scotch, Irish, or Foreigners.	Port at which Passengers have contracted to land.
		Age.		Age.					
		Male.	Female.	Male.	Female.				
	Brought over	48	29	10	9	3			
Ambrone	Samuel Porter	26	.	.	.	.	hostler	England	Sydney.
Ambrone	Charles Butler	34	.	.	.	.	farmer	"	Brisbane
Genoa	Mrs. Cäcilie Rice	.	44	.	.	.	—	foreign	Sydney
"	Ant <sup>o</sup> Eugmic	29	.	.	.	.	laborer	"	"
"	Franc. Blasevich	37	.	.	.	.	"	"	"
"	Giovanni Zibilio	41	.	.	.	.	"	"	"
"	Leop. Kadic' Natin	54	.	0	.	.	"	"	"
"	Martino Bilic'	38	.	.	.	.	"	"	"
"	Giovanni Juric'	45	.	.	.	.	"	"	"
"	Michele Viliac'	39	.	.	.	.	"	"	"
"	Roric Daimo	40	.	.	.	.	"	"	"
		58	30	10	9	3			

SUMMARY.

	NUMBER OF SOULS.					Equal to Statute Adults.
	English.	Scotch.	Irish.	Foreigners.	Total.	
Adults ... ..	21	5	13	49	88	88
Children between 12 and 1	4	5	5	5	19	9 1/2
Infants ... ..	2	—	—	1	3	3/4
TOTAL ... ..	27	10	18	55	110	98 1/4

SUMMARY.

Saloon  $11.5.3. = 33\frac{1}{2} + 3$  Infants  
 Steerage  $88.09.3. = 97\frac{1}{2} + 3$  "  
 Total ... 131 Adults.  $+ 6$  Infants.

*[Handwritten Signature]*  
*[Handwritten Signature]*  
 13/5/88

*[Faded and mostly illegible handwritten text, possibly names of passengers or descriptions.]*

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who embarked at the Port of *Melbourne*

(Signed)

*J. F. Fisher* Master.

(Countersigned)

*[Handwritten Signature]* Emigration Officer.

Date

13<sup>th</sup> May 1888

Port of

*Melbourne*

















